

# MY23 RENEGADE X xc 650 T



Catalyst Gray & Neo Yellow

## MOTEUR

Type	44 kW (59 Ch), Rotax 650 cm3 bicylindre en V, refroidissement liquide
Système d'alimentation	Accélérateur intelligent (iTC™) avec injection électronique de carburant (EFI)
Transmission	CVT, P / R / N / H / L, frein moteur intelligent (IEB™)
Transmission	Sélecteur de mode 2 x 4 / 4 x 4 avec antipatinage lors du freinage (Brake Traction Control – BTC)
Direction assistée	Direction assistée dynamique à trois modes (DPS)
Catégorie de vitesse	Plus de 60 km/h

## SUSPENSIONS

Suspension avant	Bras triangulaire double arqués avec barre stabilisatrice avant Débattement de 23,3 cm (9,2 po)
Amortisseurs avant	FOX† 1.5 PODIUM† RC2
Suspension arrière	Indépendante (TTI) Débattement de 25,1 cm (9,9 po)
Amortisseurs arrière	FOX† 1.5 PODIUM† RC2

## PNEUS/JANTES

Pneus avant	ITP Holeshott† ATR 63,5 x 20,3 x 30,5 cm (25 x 8 x 12 po)
Pneus arrière	ITP Holeshott† ATR 63,5 x 27,9 x 30,5 cm
Jantes	Fonte d'aluminium 12" (30,5 cm) avec anneau de retenue

## FREINS

Avant	Deux disques de 214 mm avec étriers hydrauliques à double piston
Arrière	Disque unique de 214 mm avec étrier hydraulique à double piston

## POINTS FORTS

- Direction assistée dynamique (DPS) triple mode
- Système antiblocage des roues (ABS)
- Amortisseurs FOX† 1.5 PODIUM† RC2
- Jantes fonte d'aluminium 30,5 cm avec anneau de retenue
- Plaque de protection centrale et avant
- Guidon profilé en aluminium avec protège-mains enveloppants
- Couleurs, Graphiques et housse de siège de l'ensemble X

## DIMENSIONS/CAPACITÉS

Poids à sec estimé*	356 kg
L x L x H	218,4 x 121,9 x 124 cm (86 x 48 x 49 po)
Empattement	129,5 cm (51 po)
Garde au sol	26,7 cm (10,5 po)
Hauteur du siège	87,7 cm (34,5 po)
Capacité du porte-bagages	Arrière : 16 kg (35 po)
Capacité de rangement	N/D
Capacité de remorquage	Remorque de 660 kg avec freins et remorque de 335 kg sans freins
Réservoir de carburant	20,5 L (5,4 gal)

## CARACTÉRISTIQUES

Indicateur	Affichage numérique 4,5"
Instruments	Prise CC, connecteur 15 A
Allumage	Système de sécurité à encodage numérique (D.E.S.S.™) RF
Éclairage	Phares LED
Treuil	N/D
Caractéristiques de la catégorie T	Crochet d'attelage avec prise de remorque, clignotants, feux de position, rétroviseurs, klaxon
Siège	Standard
Guidon	Guidon profilé en aluminium avec protège-mains enveloppants
Protection	Pare-chocs avant Plaque de protection avant et centrale

## GARANTIE

Garantie du fabricant	2 ans de garantie limitée BRP
-----------------------	-------------------------------

# can-am

©2022 Bombardier Recreational Products Inc. (BRP). Tous droits réservés. ™, ® et le logo BRP sont des marques de commerce de BRP ou de ses sociétés affiliées. \* Poids sec du modèle de base indiqué. † Toutes les marques appartiennent à leurs propriétaires respectifs. BRP se réserve le droit de modifier en tout temps les spécifications, les prix, les designs, les caractéristiques, les modèles ou les équipements et ce, sans encourir d'obligations. Conduisez de façon responsable. BRP recommande fortement à tous les conducteurs de quad de suivre un cours de formation. Consultez votre concessionnaire pour toutes vos questions de sécurité ou de formation. Conduire un quad peut être dangereux. Pour votre sécurité : que vous soyez conducteur ou passager, portez toujours un casque, une protection pour les yeux et des vêtements de protection appropriés. L'alcool/les drogues et la conduite ne font pas bon ménage. Ne tentez jamais d'effectuer des manœuvres spectaculaires. Évitez les vitesses excessives et soyez particulièrement prudent en terrain accidenté. Les quads dont la cylindrée du moteur est supérieure à 90 cm<sup>3</sup> sont réservés à l'usage exclusif des conducteurs ayant 16 ans ou plus. Ne transportez jamais des passagers sur des quads qui ne sont pas spécialement conçus à cette fin. Certains modèles décrits ici peuvent contenir des équipements en option.

A BRP BRAND



# MY23 RENEGADE X xc 1000 T



Catalyst Gray & Neo Yellow

## MOTEUR

Type	60 kW (80 Ch), Rotax 976 cm <sup>3</sup> bicylindre en V, refroidissement liquide
Système d'alimentation	Accélérateur intelligent (iTC™) avec injection électronique de carburant (EFI)
Transmission	CVT, P / R / N / H / L, frein moteur intelligent (iEB™)
Transmission	Sélecteur de mode 2 x 4 / 4 x 4 avec antipatinage lors du freinage (Brake Traction Control – BTC)
Direction assistée	Direction assistée dynamique à trois modes (DPS)
Catégorie de vitesse	Plus de 60 km/h

## SUSPENSIONS

Suspension avant	Bras triangulaire double arqués avec barre stabilisatrice avant Débattement de 23,3 cm (9,2 po)
Amortisseurs avant	FOX† 1.5 PODIUM† RC2
Suspension arrière	Indépendante (TTI) Débattement de 25,1 cm (9,9 po)
Amortisseurs arrière	FOX† 1.5 PODIUM† RC2

## PNEUS/JANTES

Pneus avant	ITP Holeshoot† ATR 63,5 x 20,3 x 30,5 cm (25 x 8 x 12 po)
Pneus arrière	ITP Holeshoot† ATR 63,5 x 27,9 x 30,5 cm
Jantes	Fonte d'aluminium 12" (30,5 cm) avec anneau de retenue

## FREINS

Avant	Deux disques de 214 mm avec étriers hydrauliques à double piston
Arrière	Disque unique de 214 mm avec étrier hydraulique à double piston

## POINTS FORTS

- Direction assistée dynamique (DPS) triple mode
- Système antiblocage des roues (ABS)
- Amortisseurs FOX† 1.5 PODIUM† RC2
- Jantes fonte d'aluminium 30,5 cm avec anneau de retenue
- Plaque de protection centrale et avant
- Guidon profilé en aluminium avec protège-mains enveloppants
- Couleurs, graphiques et housse de siège de l'ensemble X

## DIMENSIONS/CAPACITÉS

Poids à sec estimé*	361 kg
L x L x H	218,4 x 121,9 x 124 cm (86 x 48 x 49 po)
Empattement	129,5 cm (51 po)
Garde au sol	26,7 cm (10,5 po)
Hauteur du siège	87,7 cm (34,5 po)
Capacité du porte-bagages	Arrière : 16 kg (35 po)
Capacité de rangement	N/D
Capacité de remorquage	Remorque de 660 kg avec freins et remorque de 335 kg sans freins
Réservoir de carburant	20,5 L (5,4 gal)

## CARACTÉRISTIQUES

Indicateur	Affichage numérique 4,5"
Instruments	Prise CC, connecteur 15 A
Allumage	Système de sécurité à encodage numérique (D.E.S.S.™) RF
Éclairage	Phares LED
Treuil	N/D
Caractéristiques de la catégorie T	Crochet d'attelage avec prise de remorque, clignotants, feux de position, rétroviseurs, klaxon
Siège	Standard
Guidon	Guidon profilé en aluminium avec protège-mains enveloppants
Protection	Pare-chocs avant Plaque de protection avant et centrale

## GARANTIE

Garantie du fabricant	2 ans de garantie limitée BRP
-----------------------	-------------------------------

# can-am

©2022 Bombardier Recreational Products Inc. (BRP). Tous droits réservés. ™, ® et le logo BRP sont des marques de commerce de BRP ou de ses sociétés affiliées. \* Poids sec du modèle de base indiqué. † Toutes les marques appartiennent à leurs propriétaires respectifs. BRP se réserve le droit de modifier en tout temps les spécifications, les prix, les designs, les caractéristiques, les modèles ou les équipements et ce, sans encourir d'obligations. Conduisez de façon responsable. BRP recommande fortement à tous les conducteurs de quad de suivre un cours de formation. Consultez votre concessionnaire pour toutes vos questions de sécurité ou de formation. Conduire un quad peut être dangereux. Pour votre sécurité : que vous soyez conducteur ou passager, portez toujours un casque, une protection pour les yeux et des vêtements de protection appropriés. L'alcool/les drogues et la conduite ne font pas bon ménage. Ne tentez jamais d'effectuer des manœuvres spectaculaires. Évitez les vitesses excessives et soyez particulièrement prudent en terrain accidenté. Les quads dont la cylindrée du moteur est supérieure à 90 cm<sup>3</sup> sont réservés à l'usage exclusif des conducteurs ayant 16 ans ou plus. Ne transportez jamais des passagers sur des quads qui ne sont pas spécialement conçus à cette fin. Certains modèles décrits ici peuvent contenir des équipements en option.

